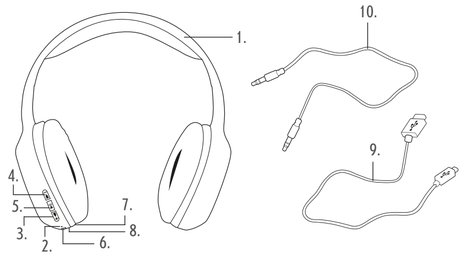
Description of Parts



EN |

1. Bluetooth® Headphones
2. LED indicator light
3. Skip/volume + button (+◄◄)
4. Skip/volume – button (►►I)
5. Play/pause/hands-free button (►II)
6. Built-in hands-free microphone
7. Micro usb charging port
8. Aux. Input port
9. Usb charging cable
10. Line-in aux cable

FR |

1. Casque Bluetooth®
2. Voyant lumineux LED
3. Bouton sauf/volume + (+◄◄)
4. Bouton saut/volume – (►►I)
5. Bouton lecture/pause/ mains libres (►II)
6. Micro mains libres intégré
7. Port de chargement micro USB
8. Port d'entrée auxiliaire
9. Câble de chargement USB
10. Câble d'entrée auxiliaire

NL |

1. Bluetooth®-koptelefoon
2. Led-indicatielampje
3. Knop volgende/volume + (+◄◄)
4. Knop vorige/volume – (►►I)
5. Knop afspelen/pauze/ handsfree (►II)
6. Ingebouwde handsfree microfoon
7. Microusb-oplaadpoort
8. Aux. Ingangspoort
9. USB-oplaadkabel
10. Line-in aux- kabel

DE |

1. Bluetooth®-Kopfhörer
2. Led-anzeige
3. Plus-taste für überspringen lautstärke (+◄◄)
4. Minus-taste für überspringen/lautstärke (►►I)
5. Wiedergabe-/pause-/ freisprech-taste (►II)
6. Integriertes freisprechmikrofon
7. Micro-USB-ladeanschluss
8. Aux- eingang
9. USB-ladekabel
10. Line-in-aux-kabel

ES |

1. Auriculares Bluetooth®
2. Indicador LED
3. Botón de omisión/volumen + (+◄◄)
4. Botón de omisión/volumen – (►►I)
5. Botón de reproducción/pausa manos libres (►II)
6. Micrófono manos libres integrado
7. Puerto de carga micro USB
8. Puerto de entrada auxiliar
9. Cable de carga USB
10. Cable auxiliar de entrada de línea

IT |

1. Cuffie Bluetooth®
2. Spia LED
3. Tasto brano successivo/ aumento volume (+◄◄)
4. Tasto brano precedente riduzione volume (►►I)
5. Tasto di riproduzione/pausa vivavoce (►II)
6. Microfono vivavoce integrato
7. Porta di ricarica micro USB
8. Porta di ingresso aux
9. Cavo di ricarica USB
10. Cavo aux line-in

PL |

1. Słuchawki Bluetooth®
2. Wskaźnik led
3. Przycisk pomiń / zwiększ głośność (+◄◄)
4. Przycisk pomiń / zmniejsz głośność (►►I)
5. Przycisk start / pauza / tryb głośnomówiący (►II)
6. Wbudowany głośnomówiący mikrofon
7. Port ładujący micro-USB
8. Tryb port wejściowy
9. Przewód ładujący USB
10. Przewód liniowy aux

Please retain instructions for future reference. **EN |**

Safety Instructions

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
Keep the product and its accessories out of the reach of children.
Keep small parts away from children as these may present a choking hazard.
Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.
This product is not a toy.
This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; the unit should be recycled.
Keep the product and its accessories away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid, or sharp edges that could cause damage.
Ensure the product is well ventilated.
Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product.
Do not operate the product with wet hands.
Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
Do not use the product for anything other than its intended use.
Do not use any accessories other than those supplied.
Do not put objects into any of the openings.
This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product.

NOTE: It is advised that the product is to not be used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

Battery Safety

The supply terminals are not to be short-circuited.
In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Keep batteries out of the reach of children.
Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
Do not store above 60 °C.
Avoid storage in direct sunlight.
Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
Do not expose the batteries to heat or fire as they may explode.
Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.
This product is fitted with a 3.7 V 160 mAh rechargeable Lithium-polymer battery (non-removable).

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this unit is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. or online at www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
Model No.: EE5095.

The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

Care and Maintenance

Wipe the product with a soft, lint-free cloth.

DO NOT:
Use any abrasive cleaning solvents to clean the product.
Expose the product to extremely high or low temperatures.
Drop the product.
Attempt to disassemble the product.
Dispose of the product in a fire as it will result in an explosion.

Instructions for Use Charging the Battery

The headphones are fitted with a 3.7 V 160 mAh rechargeable Lithium-polymer battery (non-removable). It is recommended that the battery is charged fully before first use; this will take approx. 5–6 hours.
Connect the micro USB end of the USB charging cable into the micro USB charging port on the headphones and the other end to a compatible USB port.
Whilst charging, the LED indicator light will illuminate red. Once the battery has charged fully, the LED indicator light will turn off.
Carefully disconnect both ends of the USB charging cable and store it safely for future use.

¨A play time of 9 hours is based on 20 % volume.

Using the Bluetooth® Headphones Basic Functionality

Turn on the headphones by pressing and holding ' ►II ' for approx. 3 seconds. The headphones will emit a tone to signal that headphones are switched on.
Pause the track by pressing ' ►II '; press it again to resume the track.
Adjust the volume of the headphones using '+◄◄ ' and ' ►►I '. Press and hold ' +◄◄ ' to increase the volume; decrease the volume by pressing and holding ' ►►I '.
To switch to the next track, press ' +◄◄ '; play the previous track by pressing ' ►►I '.
Press and hold ' ►II ' for approx. 3 seconds to turn headphones off. The headphones will emit a tone to signal that headphones are switched off.

Modes

The headphones must be turned on before using any of the following modes.

Bluetooth Mode

STEP 1: Once the headphones are turned on, the LED indicator light will flash blue and red to signal that they are ready to be paired with a Bluetooth compatible device.
STEP 2: Search for the headphones using a Bluetooth compatible device. Select 'EE5095' to connect and pair. Once a connection has been made, the LED indicator light will remain solid blue to signal that the devices are paired.
STEP 3: To unpair or remove a Bluetooth compatible device from the headphones, turn off the Bluetooth function on the compatible device. The headphones can now be paired with a new compatible device.
NOTE: Once connected, sound can be controlled using either the headphones or the relevant controls on the Bluetooth compatible device.

Making Phone Calls via a Bluetooth Compatible Device

Once the Bluetooth compatible device has been paired with the Bluetooth Headphones, phone calls can be made.
STEP 1: Using the Bluetooth compatible device, dial the number to be called and select the Bluetooth/hands-free option. The built-in microphone on the headphones will now act as a hands-free device.
STEP 2: To connect a call using the headphones, press '►II '; to disconnect a call press and hold '►II'.
STEP 3: Reject an incoming call by pressing and holding '►II ' for approx. 2 seconds.
STEP 4: Redial the last number called by pressing '►II' twice.
NOTE: The volume of the phone call can be controlled using either the headphones or the Bluetooth compatible device.

Aux. Mode

Connect one end of the line-in Aux. cable to the Aux. input port on the headphones and the other end to an MP3 player or other compatible audio source.
The headphones will automatically switch to Aux. mode once the line-in Aux. cable has been inserted.
The LED indicator light will remain unlit during Aux. mode. Once the line-in Aux. cable has been removed, the headphones will automatically switch off.
NOTE: Once connected, sound can be controlled using the relevant controls on the compatible audio source.

Specifications

Product Code: EE5095BLKSTKEU7V2
Bluetooth Version: 5.3
Wireless Distance: Up to 25 m ˆ
Driver Size: 40 mm
Impedance: 32 Ω
Sensitivity: 110 dB +/−3
Frequency Response: 20 Hz–20 kHz
Charging Voltage: 5 V ⎓ USB
Battery: 160 mAh
Bluetooth Frequency: 2.4 GHz
Max RF Output: < 10 dBm

ˆ Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

Veuillez conserver les instructions pour référence ultérieure. **FR |**

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants.
Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement.
Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit.
Ce produit n'est pas un jouet.
Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, il doit être recyclé.
Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
Assurez-vous que le produit est bien ventilé.
Ne laissez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit.
N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit.
N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
Ne placez aucun objet dans les ouvertures.
Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Pour éviter toute lésion auditive, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.

REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser le produit pendant le chargement, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Sécurité relative aux piles ou à la batterie

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
Tenez les piles hors de portée des enfants.
Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager la batterie.
N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
Ne pas jeter la batterie usée avec les ordures ménagères.

For UK only

Recycle

FR Cet appareil et ses cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

intempo

FR IT GUIDA RAPIDA PAP 22 COLLECTIONE DI CARTE

Manufactured by / Fabriqué par / Geproduceerd door / Hergestellt von / Fabricado por / Realizzato da / Wyprodukowano przez:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. **Germany**.

MADE IN CHINA.

©Intempo trademark. All rights reserved.

www.intempo.co.uk

CD1403227/MD040123/V2

FSC www.fsc.org MIX Paper from responsible sources FSC® C164024

BLUETOOTH® HEADPHONES

CASQUE BLUETOOTH®
BLUETOOTH® HOOFDTELEFOON
BLUETOOTH® KOPFHÖRER
AURICULARES BLUETOOTH®
CUFFIE BLUETOOTH®
SŁUCHAWKI NAUSZNE BLUETOOTH®
INSTRUCTION MANUAL

intempo
www.intempo.co.uk

N'exposez pas les batteries à la chaleur ou au feu car elle pourrait exploser.
Une fois la batterie usagée, apportez le produit à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.
Ce produit est équipé d'une batterie Lithium-polymère rechargeable de 3,7 V 160 mAh (non amovible).

Déclaration de conformité

Up Global Sourcing UK Ltd. déclare par la présente que cette unité est conforme aux exigences essentielles et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : UP Global Sourcing UK Ltd, Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Royaume-Uni, ou en ligne sur www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Numéro de modèle : EE5095.

Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce symbole figurant sur le produit, ses piles ou son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

Entretien et maintenance

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

À NE PAS FAIRE :
Utiliser de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit.
Exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
Faire tomber le produit.
Essayer de démonter le produit.
Jeter le produit au feu, au risque de provoquer une explosion.

Mode d'emploi Chargement de la batterie

Ce casque est équipé d'une batterie Lithium-polymère rechargeable 3,7 V 160 mAh (non amovible). Il est recommandé de charger complètement la batterie avant la première utilisation ; le chargement prend environ 5–6 heures.
Branchez l'extrémité micro USB du câble de chargement USB au port de chargement micro USB du casque et l'autre extrémité à un port USB compatible.
Lors du chargement, le voyant LED s'allume en rouge.
Une fois la batterie complètement chargée, le voyant s'éteint.
Débranchez avec précaution les deux extrémités du câble de chargement USB et rangez-le en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.

¨Autonomie de lecture de 9 heures basée sur un volume à 20 %.

Utilisation du casque Bluetooth® Fonctionnalités de base

Allumez le casque en appuyant sur la fonction « ►II » et en la maintenant enfoncée pendant environ 3 secondes. Le casque émet une tonalité pour signaler qu'il est allumé.
Mettez le morceau en pause en appuyant sur « ►II » ; appuyez à nouveau sur ce bouton pour relancer la lecture.
Réglez le volume du casque à l'aide des touches « +◄◄ » et « ►►I ». Maintenez le bouton « +◄◄ » enfoncé pour augmenter le volume ; diminuez le volume en maintenant le bouton « ►►I » enfoncé.
Pour passer au morceau suivant, appuyez sur « +◄◄ » ; pour lire le morceau précédent, appuyez sur « ►►I ».
Maintenez le bouton « ►II » enfoncé pendant environ 3 secondes pour éteindre les écouteurs. Le casque émet une tonalité pour signaler qu'il est éteint.

Modes

Le casque doit être allumé avant d'utiliser l'un des modes suivants.

Mode Bluetooth

ÉTAPE 1 : une fois le casque allumé, le voyant LED clignote en bleu et rouge pour signaler que le casque est prêt à être couplé avec un appareil compatible Bluetooth.
ÉTAPE 2 : recherchez le casque sur votre appareil compatible Bluetooth. Sélectionnez « EE5095 » pour connecter et coupler les appareils. Une fois la connexion établie, le voyant LED émet une lumière bleue continue pour signaler que les appareils sont couplés.
ÉTAPE 3 : pour annuler le couplage ou effacer un appareil compatible Bluetooth du casque, désactivez la fonction Bluetooth sur l'appareil compatible. Le casque peut désormais être couplé à un nouvel appareil compatible.
REMARQUE : une fois la connexion établie, le son peut être contrôlé à l'aide du casque ou des commandes correspondantes sur l'appareil compatible Bluetooth.

Passer des appels téléphoniques via un appareil compatible Bluetooth

Une fois l'appareil compatible Bluetooth couplé avec le casque Bluetooth, vous pouvez passer des appels téléphoniques.
ÉTAPE 1 : à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth, composez le numéro à appeler et sélectionnez l'option Bluetooth/mains libres. Le microphone intégré sur le casque fait désormais office de kit mains libres.
ÉTAPE 2 : pour prendre un appel à l'aide des écouteurs, appuyez sur « ►II » ; pour mettre fin à un appel, maintenez la touche « ►II » enfoncée.
ÉTAPE 3 : pour rejeter un appel entrant, maintenez la touche « ►II » enfoncée pendant 2 secondes environ.
ÉTAPE 4 : rappelez le dernier numéro composé en appuyant deux fois sur la touche « ►II ».
REMARQUE : vous pouvez contrôler le volume de l'appel téléphonique à l'aide des écouteurs ou de l'appareil compatible Bluetooth.

Mode Aux.

Branchez une extrémité du câble d'entrée auxiliaire au port d'entrée auxiliaire du casque et l'autre extrémité à un lecteur MP3 ou à une autre source audio compatible. Le casque passe automatiquement en mode auxiliaire une fois le câble d'entrée auxiliaire branché.
En mode auxiliaire, le voyant LED reste éteint. Une fois le câble d'entrée auxiliaire débranché, le casque s'éteint automatiquement.
REMARQUE : une fois la connexion établie, le son peut être contrôlé à l'aide des commandes correspondantes sur la source audio compatible.

Spécifications

Code produit : EE5095BLKSTKEU7V2
Version Bluetooth : 5.3
Portée sans fil : jusqu'à 25 m ˆ
Taille du diaphragme : 40 mm
Impédance : 32 Ω
Sensibilité : 110 dB +/− 3 dB
Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz
Tension de charge : 5 V ⎓ USB
Batterie : 160 mAh
Fréquence Bluetooth : 2,4 GHz
Sortie RF max. : < 10 dBm

ˆ La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. **NL |**

Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
Houd het product en de accessoires buiten het bereik v an kinderen.
Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen, aangezien deze onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
Houd toezicht op kinderen jonger dan 8 jaar om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen.
Dit product is geen speelgoed.
Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product en een van de accessoires niet goed functioneert of is beschadigd, dient u de unit te recyclen.
Houd het product en de accessoires uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen of scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
Zorg ervoor dat het product goed wordt geventileerd.
Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (zoals betaalkaarten, enz.) bij het product vandaan.
Gebruik het product niet met natte handen.
Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.
Steek geen voorwerpen in de openingen.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Luister niet gedurende lange tijd naar muziek op een hoog volume, aangezien dit kan leiden tot schade aan uw gehoor en het product.

OPMERKING: Wij raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de accu kan verkorten.

Veilig omgaan met accu's

Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren.
Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
Vermijd opslag in direct zonlicht.
Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudafval.
Stel de accu's niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen.
Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties.
Dit product is uitgerust met een oplaadbare lithium-ion-accu van 3,7 V 160 mAh (niet verwijderbaar).

Conformiteitsverklaring

UP Global Sourcing UK Ltd. verklaart hierbij dat deze unit voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.
De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd bij UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Verenigd Koninkrijk, of online op www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
Modelnr.: EE5095.

Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

Verzorging en onderhoud

Veeg het product schoon met een zachte, pluisvrije doek.

NIET DOEN:
Schurende schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken.
Het product blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.
Het product laten vallen.
Proberen het product te demonteren.
Het product in het vuur werpen, omdat dit een explosie tot gevolg heeft.

Gebruiksaanwijzing De accu opladen

De koptelefoon is uitgerust met een oplaadbare accu van 3,7 V 160 mAh (niet verwijderbaar). Wij raden u aan de accu volledig op te laden voordat u de koptelefoon voor het eerst gebruikt. Dit duurt ongeveer 5–6 uur.
Sluit het microUSB-uiteinde van de USB-oplaadkabel aan op de microUSB-poort van de koptelefoon en het andere uiteinde op een compatibele USB-poort.
Tijdens het opladen brandt het rode led-indicatielampje. Zodra de accu volledig is opgeladen, gaat het led-indicatielampje uit.
Koppel beide uiteinden van de USB-oplaadkabel voorzichtig los en berg de kabel veilig op voor toekomstig gebruik.

¨De afspeeltijd van 9 uur is gebaseerd op 20 % volume.

De Bluetooth®-koptelefoon gebruiken

Basisfuncties

Schakel de koptelefoon in door '►II' ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. De koptelefoon laat een toon horen om aan te geven dat hij is ingeschakeld.
Pauzeer een nummer door op '►II' te drukken. Druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten.
Pas het volume van de koptelefoon aan met '+◄◄' en '►►I' . Houd ingedrukt om het volume te verhogen. Houd '►►I' ingedrukt om het volume te verlagen.
Als u naar het volgende nummer wilt gaan, drukt u op '+◄◄'.
U speelt het vorige nummer af door op '►►I' te drukken.
Houd '►II' ongeveer 3 seconden ingedrukt om de koptelefoon uit te schakelen. De koptelefoon laat een toon horen om aan te geven dat hij is uitgeschakeld.

Modi

De koptelefoon moet zijn ingeschakeld om een van de volgende modi te kunnen gebruiken.

Bluetooth-modus

STAP 1: Zodra de koptelefoon is ingeschakeld, gaat het led-lampje blauw en rood knipperen om aan te geven dat deze met een Bluetooth-apparaat kan worden gekoppeld.
STAP 2: Zoek vanaf een Bluetooth-apparaat naar de koptelefoon. Selecteer EE5095 om verbinding te maken en te koppelen. Zodra er een koppeling tot stand is gebracht, blijft het led-lampje blauw branden om aan te geven dat de apparaten zijn gekoppeld.
STAP 3: Als u een Bluetooth-apparaat wilt ontkoppelen of verwijderen van de koptelefoon, schakelt u de Bluetooth-functie op het compatibele apparaat uit. De koptelefoon kan nu met een ander compatibel apparaat worden gekoppeld.
OPMERKING: Als de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het geluid regelen met de koptelefoon of met de relevante knoppen op het Bluetooth-apparaat.

Telefoongesprekken voeren via een Bluetooth-apparaat

Nadat het Bluetooth-apparaat is gekoppeld met de Bluetooth-koptelefoon, kunt u telefoongesprekken voeren.
STAP 1: Kies op het Bluetooth-apparaat het nummer dat u wilt bellen en selecteer de optie Bluetooth/handsfree. Met de ingebouwde microfoon fungeert de koptelefoon nu als handsfree apparaat.
STAP 2: Als u een gesprek wilt voeren via de koptelefoon, drukt u op '►II'. Als u een gesprek wilt beëindigen, houdt u '►II' ingedrukt.
STAP 3: Weiger een inkomende oproep door '►II' ongeveer 2 seconden ingedrukt te houden.
STAP 4: Druk twee keer op '►II' om het laatst gebelde nummer opnieuw te kiezen.
OPMERKING: U kunt het volume van het telefoongesprek regelen met de koptelefoon of via het Bluetooth-apparaat.

Aux. Modus

Sluit het ene uiteinde van de line-in AUX-kabel aan op de AUX-ingang van de koptelefoon en het andere uiteinde op een MP3-speler of een andere compatibele audiobron.
De koptelefoon schakelt automatisch over naar de AUX-modus zodra de Line-in AUX-kabel is aangesloten.
Het led-indicatielampje blijft uit in de AUX-modus. Zodra de Line-in AUX-kabel is verwijderd, wordt de koptelefoon automatisch uitgeschakeld.
OPMERKING: Zodra de verbinding tot stand is gebracht, kunt u het geluid regelen met de relevante bedieningselementen op de compatibele audiobron.

Specificaties

Productcode: EE5095YBLKSTKEU7V2
Bluetooth-versie: 5.3
Draadloos bereik: Maximaal 25 m ˆ
Grootte van de driver: 40 mm
Impedantie: 32 Ω
Gevoeligheid: 110 +/− 3 dB
Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz
Laadspanning: 5 V ⎓ USB

Accu: 160 mAh
Bluetooth-frequentie: 2,4 GHz
Maximaal RF-uitgangsvermogen: < 10 dBm

* Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen aangesloten apparaten.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf. **DE|**

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können.
Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, sollten Sie das Gerät dem Recyclingkreislauf zuführen.
Halten Sie das Produkt und das Zubehör von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten sowie scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
Stellen Sie sicher, dass das Produkt gut belüftet ist.
Bewahren Sie keine magnetempfindlichen Gegenstände (z. B. Bankkarten) in der Nähe des Produkts auf.
Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen.
Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Dies kann auch zu Schäden am Produkt führen.

HINWEIS: Es wird empfohlen, das Produkt nicht während des Ladevorgangs zu verwenden, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen könnte.

Batteriesicherheit

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Bei einer undichten Batterie und Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll.
Setzen Sie Batterien nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.
Nutzen Sie dafür bitte einen Recycling-/Wertstoffhof vor Ort. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Polymer-Akku mit 3,7 V und 160 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar).

Konformitätserklärung

UP Global Sourcing UK Ltd. erklärt hiermit, dass diese Einheit die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden bei UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD GB. Oder online unter www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
Modell-Nr.: EE5095.

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

Pflege und Wartung

Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

DAS SOLLTEN SIE VERMEIDEN:
Reinigen Sie das Produkt niemals mit Scheuermitteln.
Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.
Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

Gebrauchsanweisung
Aufladen des Akkus

Der Kopfhörer ist mit einem Lithium-Polymer-Akku mit 3,7 V und 160 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar).
Es wird empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Dies dauert ca. 5–6 Stunden.
Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Ladekabels mit dem Micro-USB-Ladeanschluss an den Kopfhörern und das andere Ende mit einem kompatiblen USB-Anschluss.
Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Kontrolllampe rot auf. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Kontrolllampe.
Ziehen Sie beide Enden des USB-Ladekabels vorsichtig ab und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung sicher auf.

** Eine Wiedergabedauer von 9 Stunden basierend auf 20 % Lautstärke.

Verwenden der Bluetooth® -Kopfhörer
Grundlegende Funktionen

Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Taste „►II" ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Kopfhörer geben einen Ton als Signal dafür aus, dass sie eingeschaltet sind.
Wenn Sie einen Titel anhalten möchten, drücken Sie die Taste „►II". Um den Titel fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.
Stellen Sie die Lautstärke der Kopfhörer mit „+◄◄" und „►►I" ein. Halten Sie „+◄◄" gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Verringern Sie die Lautstärke, indem Sie „►►I" gedrückt halten.
Um zum nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie „+◄◄". Geben Sie den vorherigen Titel durch Drücken von „ ►►I" wieder.
Halten Sie die Taste „►II" ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer auszuschalten. Die Kopfhörer geben einen Ton als Signal dafür aus, dass sie ausgeschaltet sind.

Modi

Die Kopfhörer müssen eingeschaltet sein, bevor Sie einen der folgenden Modi verwenden können.

Bluetooth-Modus

SCHRITT 1: Nach dem Einschalten der Kopfhörer blinkt die LED-Kontrolllampe blau und rot. Sie zeigt damit an, dass die Kopfhörer mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät gekoppelt werden können.
SCHRITT 2: Suchen Sie die Kopfhörer mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät. Wählen Sie „EE5095", um eine Verbindung herzustellen und eine Kopplung durchzuführen. Sobald eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die LED-Kontrolllampe dauerhaft blau und zeigt somit an, dass die Geräte gekoppelt sind.
SCHRITT 3: Um ein Bluetooth-kompatibles Gerät von den Kopfhörern zu entfernen, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem kompatiblen Gerät. Die Kopfhörer können jetzt mit einem neuen kompatiblen Gerät gekoppelt werden.
HINWEIS: Sobald die Verbindung hergestellt ist, kann der Ton entweder über die Kopfhörer oder über die entsprechenden Bedienelemente des Bluetooth-kompatiblen Geräts gesteuert werden.

Telefonieren über ein Bluetooth-kompatibles Gerät

Nachdem das Bluetooth-kompatible Gerät mit den Bluetooth-Kopfhörern gekoppelt wurde, können Anrufe getätigt werden.
SCHRITT 1: Wählen Sie mit dem Bluetooth-kompatiblen Gerät die anzurufende Nummer und dann die Bluetooth-/Freisprechfunktion aus. Das in die Kopfhörer integrierte Mikrofon dient nun als Freisprecheinrichtung.
SCHRITT 2: Um einen Anruf über die Kopfhörer zu tätigen, drücken Sie die Taste „►II". Um einen Anruf zu beenden, halten Sie die Taste „►II" gedrückt.
SCHRITT 3: Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, halten Sie „►II" ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
SCHRITT 4: Um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen, drücken Sie zweimal die Taste „►II".
HINWEIS: Die Lautstärke des Telefonats kann entweder über die Kopfhörer oder über das Bluetooth-kompatible Gerät gesteuert werden.

Aux- Modus

Schließen Sie ein Ende des Line-In-Aux-Kabels an den Aux-Eingang der Kopfhörer und das andere Ende an einen MP3-Player oder eine andere kompatible Audioquelle an.
Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Aux-Modus, sobald das Line-In-Aux-Kabel eingesteckt wurde.
Die LED-Kontrolllampe leuchtet im Aux-Modus nicht.
Sobald das Line-In-Aux-Kabel entfernt wurde, werden die Kopfhörer automatisch ausgeschaltet.
HINWEIS: Sobald die Verbindung hergestellt ist, kann der Ton über die entsprechenden Bedienelemente der kompatiblen Audioquelle gesteuert werden.

Spezifikationen

Produktcode: EE5095YBLKSTEU7V2
Bluetooth-Version: 5.3
Funkreichweite: Bis zu 25 m*
Treibergröße: 40 mm
Impedanz: 32 Ω
Empfindlichkeit: 110 +/− 3 dB
Frequenzgang: 20 Hz–20 kHz
Ladespannung: 5 V ⎓
Akku: 160 mAh
Bluetooth-Frequenz: 2,4 GHz
Max. HF-Ausgang: < 10 dBm

*Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro. **ES|**

Instrucciones de seguridad

Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar productos eléctricos.
Mantenga el producto y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
Mantenga todas las piezas alejadas de los niños, ya que pueden presentar riesgo de asfixia.
Evite que los niños menores de 8 años jueguen con el producto.
Este producto no es un juguete.
Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios tienen un funcionamiento incorrecto o están dañados, la unidad debe reciclarse.
Mantenga el producto y sus accesorios alejados de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos o bordes afilados que puedan causar daños.
Asegúrese de que el producto esté bien ventilado.
No deje objetos susceptibles al magnetismo (tarjetas, etc.) cerca del producto.
No lo manipule con las manos mojadas.
No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto.
No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto.
No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
No introduzca objetos por ninguna de las aberturas.
Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante largos periodos; el producto podría quedar dañado.

NOTA: Se aconseja no utilizar el producto mientras se carga, ya que se podría reducir la vida útil de la batería.

Seguridad de la batería

No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.
En caso de que la batería o pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.
Mantenga las baterías o pilas fuera del alcance de los niños.
No aplaste, perfore, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.
No las almacene por encima de 60 °C.
Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
No deseche las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar.
No exponga las baterías o pilas al calor o al fuego, ya que podrían explotar.
Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseche el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
Este producto cuenta con una batería recargable de polímero de litio de 3,7 V y 160 mAh (no extraíble).

Declaración de conformidad

Por la presente, UP Global Sourcing UK Ltd. declara que esta unidad cumple los requisitos esenciales y otras provisiones de la directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad se puede consultar en UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK o en línea en www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
N.º de modelo: EE5095.

Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

Cuidados y mantenimiento

Limpie el producto con un paño suave que no suelte pelusa.

QUÉ NO HACER:
Use disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
Exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
Deje caer el producto.
Intente desmontar el producto.
Deseche el producto en el fuego, ya que se producirá una explosión.

Instrucciones de uso
Carga de la batería

Los auriculares cuentan con una batería recargable de polímero de litio de 3,7 V y 160 mAh (no extraíble). Se recomienda que la batería esté totalmente cargada antes del primer uso; esto tardará aproximadamente 5–6 horas.
Conecte el extremo micro USB del cable de carga USB al puerto de carga micro USB de los auriculares y el otro extremo a un puerto USB compatible.
Durante la carga, el indicador LED se ilumina en rojo.
Cuando la batería esté totalmente cargada, la luz del indicador LED se apagará.
Desconecte con cuidado ambos extremos del cable de carga USB y guárdelo de forma segura para usarlo en el futuro.

** Tiempo de reproducción de 9 horas con el volumen al 20 %.

Uso de los Auriculares Bluetooth®
Funciones básicas

Para encender los auriculares, mantenga pulsado "►II" durante aproximadamente 3 segundos. Los auriculares emitirán un sonido para indicar que están encendidos.
Para poner una pista en pausa, pulse el botón "►II".
Vuelva a pulsarlo para reanudar la pista.
Para ajustar el volumen de los auriculares, utilice "+◄◄" y "►►I". Para subir el volumen, mantenga pulsado "+◄◄"; para bajar el volumen, mantenga pulsado "►►I".
Para cambiar a la pista siguiente, pulse "+◄◄"; para reproducir la pista anterior, pulse "►►I".
Mantenga pulsado "►II" durante aproximadamente 3 segundos para apagar los auriculares. Los auriculares emitirán un sonido para indicar que están apagados.

Modos

Los auriculares deben estar encendidos antes de usar cualquiera de los modos siguientes.

Modo Bluetooth

PASO 1: Una vez que los auriculares estén encendidos, el indicador LED parpadeará en azul y rojo para indicar que están listos para emparejarse con un dispositivo compatible con Bluetooth.
PASO 2: Busque los auriculares usando un dispositivo compatible con Bluetooth. Seleccione "EE5095" para conectarlos y emparejarlos. Una vez establecida una conexión, la luz del indicador LED permanecerá en azul fijo para indicar que los dispositivos están emparejados.
PASO 3: Para desemparejar o eliminar un dispositivo compatible con Bluetooth de los auriculares, desactive la función Bluetooth en el dispositivo compatible.
Ahora los auriculares se pueden emparejar con otro dispositivo compatible.
NOTA: Una vez conectados, el sonido se puede controlar con los auriculares o los controles correspondientes en el dispositivo compatible con Bluetooth.

Realización de llamadas telefónicas a través de un dispositivo compatible con Bluetooth

Una vez emparejado el dispositivo compatible con Bluetooth con los auriculares Bluetooth, será posible realizar llamadas telefónicas.
PASO 1: En el dispositivo compatible con Bluetooth, marque el número al que desea llamar y seleccione la opción de Bluetooth/manos libres. Ahora el micrófono integrado de los auriculares actuará como un dispositivo manos libres.
PASO 2: Para aceptar una llamada utilizando los auriculares, pulse "►II"; para rechazar una llamada mantenga pulsado "►II".
PASO 3: Para rechazar una llamada telefónica entrante, mantenga pulsado "►II" durante aproximadamente 2 segundos.
PASO 4: Para volver a marcar el último número, pulse dos veces "►II".
NOTA: El volumen de la llamada telefónica se puede controlar con los auriculares o el dispositivo compatible con Bluetooth.

Puerto de entrada auxiliar

Conecte uno de los extremos del cable auxiliar de entrada de línea al puerto de entrada auxiliar de los auriculares y el otro extremo a un reproductor MP3 u otra fuente de audio compatible.
Los auriculares cambiarán automáticamente al modo auxiliar una vez insertado el cable auxiliar de entrada de línea.
El indicador LED permanecerá apagado durante el modo auxiliar. Una vez retirado el cable auxiliar de entrada de línea, los auriculares se apagarán automáticamente.
NOTA: Una vez conectado, el sonido se puede controlar con los controles pertinentes de la fuente de audio compatible.

Especificaciones

Código del producto: EE5095YBLKSTEU7V2
Versión de Bluetooth: 5.3
Distancia inalámbrica: Hasta 25 m*
Tamaño del transductor:: 40 mm*
Impedancia: 32 Ω
Sensibilidad: 110 +/− 3 dB
Respuesta de frecuencia: 20 Hz–20 kHz
Voltaje de carga: 5 V ⎓, USB
Batería: 160 mAh
Frecuencia de Bluetooth: 2,4 GHz
Salida RF máxima: <10 dBm

* El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro. **IT|**

Istruzioni di sicurezza

Durante l'uso di prodotti elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.
Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
Tenere i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
È necessario sorvegliare i bambini al di sotto degli 8 anni per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
Questo prodotto non è un giocattolo.
Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. È necessario smaltire in modo appropriato il prodotto e i suoi accessori nel caso in cui non dovessero funzionare correttamente oppure in seguito a cadute o danni evidenti.
Tenere il prodotto e gli accessori lontani da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e altri liquidi oppure da bordi affilati che potrebbero causare danni.
Assicurarsi che il prodotto sia ben ventilato.
Non lasciare oggetti magneto-sensibili (carte bancomat, ecc.) vicino al prodotto.
Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.
Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
Non inserire oggetti nelle aperture.
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

Per evitare danni all'udito o al prodotto, non ascoltare a volume elevato per periodi di tempo prolungati.

NOTA: non utilizzare il prodotto durante la ricarica, poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.

Sicurezza della batteria

Evitare di cortocircuitare i terminali di alimentazione.
In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalla cella, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso.
Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni.
Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
Non aprire, forare, smontare o danneggiare le batterie.
Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.
Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, onde evitare esplosioni.
Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.
Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V 160 mAh (non rimovibile).

Dichiarazione di conformità

UP Global Sourcing UK Ltd. dichiara con la presente che l'unità è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni riportate nella direttiva 2014/53/UE.

È possibile consultare la dichiarazione di conformità presso UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, Regno Unito, oppure online all'indirizzo www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
N. modello: EE5095.

Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

Cura e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno morbido e privo di lanugine.

COSA NON FARE:
Utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto.
Esporre il prodotto a temperature estremamente alte o basse.
Far cadere il prodotto.
Provare a smontare il prodotto.
Smaltire il prodotto gettandolo nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

Istruzioni per l'uso
Ricarica della batteria

Le cuffie sono dotate di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V 160 mAh (non rimovibile). Si consiglia di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo; questa operazione richiede circa 5–6 ore.
Collegare il connettore micro USB del cavo di ricarica USB alla porta di ricarica micro USB delle cuffie e l'altra estremità del cavo a una porta USB compatibile.
Durante la ricarica, la spia LED si illumina in rosso. Una volta che la batteria è completamente carica, la spia si spegne.
Scollegare con cautela entrambe le estremità del cavo di ricarica USB e riporlo in un luogo sicuro per uso futuro.

** Tempo di riproduzione massimo di 9 ore con volume al 20 %.

Uso delle cuffie Bluetooth®
Funzionalità di base

Accendere le cuffie tenendo premuto il tasto "►II" per circa 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico a indicare che le cuffie sono accese.
Per mettere in pausa un brano, premere il tasto "►II" e premerlo una seconda volta per riprendere la riproduzione.
Regolare il volume delle cuffie utilizzando i tasti "+◄◄" e "►►I". Tenere premuto "+◄◄" per aumentare il volume e "►►I" per ridurlo.
Premere il tasto "+◄◄" per passare al brano successivo e "►►I"per riprodurre il brano precedente.
Per spegnere le cuffie, tenere premuto il tasto "►II" per circa 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico a indicare che le cuffie sono spente.

Modalità

Per utilizzare una delle seguenti modalità, è necessario accendere le cuffie.

Modalità Bluetooth

FASE 1: una volta accese le cuffie, la spia LED inizia a lampeggiare in blu e rosso a indicare che sono pronte per essere associate a un dispositivo Bluetooth compatibile.
FASE 2: cercare le cuffie utilizzando un dispositivo Bluetooth compatibile. Selezionare "EE5095" per effettuare la connessione e l'associazione. Una volta stabilita la connessione, la spia LED rimane accesa in blu per indicare che i dispositivi sono associati.
FASE 3: per annullare l'associazione o rimuovere un dispositivo Bluetooth compatibile dalle cuffie, disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo. A questo punto, è possibile associare le cuffie a un nuovo dispositivo compatibile.
NOTA: una volta stabilita la connessione, l'audio può essere regolato utilizzando le cuffie o gli appositi comandi sul dispositivo Bluetooth compatibile.

Chiamate tramite un dispositivo Bluetooth compatibile

Una volta che il dispositivo Bluetooth compatibile è associato alle cuffie Bluetooth, è possibile effettuare chiamate.
FASE 1: utilizzando il dispositivo Bluetooth compatibile, comporre il numero da chiamare e selezionare l'opzione Bluetooth/Vivavoce. Il microfono integrato nelle cuffie ora funge da dispositivo vivavoce.
FASE 2: per rispondere a una chiamata utilizzando le cuffie, premere „►II"; per chiudere una chiamata, tenere premuto „►II".
FASE 3: per rifiutare una chiamata, tenere premuto il tasto „►II" per circa 2 secondi.
FASE 4: per ricomporre l'ultimo numero chiamato, premere due volte il tasto „►II".
NOTA: il volume della chiamata può essere regolato utilizzando le cuffie o il dispositivo Bluetooth compatibile.

Modalità Aux

Collegare un'estremità del cavo Aux line-in alla porta di ingresso Aux sulle cuffie e l'altra estremità a un lettore MP3 o a un'altra sorgente audio compatibile.
Le cuffie passano automaticamente alla modalità Aux una volta inserito il cavo Aux line-in.
In modalità Aux, la spia LED rimane accesa. Quando il cavo Aux line-in viene rimosso, le cuffie si spengono automaticamente.
NOTA: una volta stabilita la connessione, l'audio può essere regolato utilizzando gli appositi comandi sulla sorgente audio compatibile.

Specifiche

Codice prodotto: EE5095YBLKSTKEU7V2
Versione Bluetooth: 5.3
Distanza wireless: Fino a 25 m*
Dimensioni driver: 40 mm
Impedenza: 32 Ω
Sensibilità: 110 +/− 3 dB
Risposta in frequenza: 20 Hz–20 kHz
Tensione di ricarica: 5 V ⎓ USB
Batteria: 160 mAh
Frequenza Bluetooth: 2,4 GHz
Uscita RF massima: < 10 dBm

* La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra dispositivi connessi.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość. **PL|**

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania produktów elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
Produkt i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Małe części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci z uwagi na ryzyko zadławienia.
Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci poniżej 8 lat powinny używać go pod nadzorem.
Ten produkt nie jest zabawką.
Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub są uszkodzone, należy oddać je do recyklingu.
Produkt i akcesoria należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów lub ostrych krawędzi, które mogą uszkodzić urządzenie.
Urządzenie powinno mieć zapewnioną dobrą wentylację.
W pobliżu urządzenia nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów podatnych na działanie pola magnetycznego (np. kart do bankomatów).
Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.
Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony.
Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów.
Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, a także samego urządzenia, należy unikać głośnego odtwarzania muzyki przez dłuższy czas.

UWAGA: nie zaleca się używania produktu podczas ładowania, ponieważ może to skrócić żywotność akumulatora.

Bezpieczeństwo akumulatora

Nie należy zwierać zacisków zasilania.
W przypadku wycieku z akumulatora i ogniwa nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
Drugorzędne ogniwa i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności.
Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebijać, rozbierać ani powodować innych uszkodzeń.
Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60 °C
Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.
Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci.
Nie wolno wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury ani ognia, ponieważ mogą one wybuchnąć.
Po wyczerpaniu akumulatorów należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.
Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy 3,7 V o pojemności 160 mAh (niewymienny).

Deklaracja zgodności

Firma UP Global Sourcing UK Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.
Deklaracja zgodności jest dostępna w siedzibie firmy pod adresem UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, Wielka Brytania lub na stronie www.intempo.co.uk/declaration-letters.html.
Nr modelu: EE5095.

Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

Konserwacja

Wycieraj produkt miękką, niestrzępiącą się szmatką.

NIE WOLNO:
Nie wolno używać ściernych środków myjących do czyszczenia produktu.
Narażać produktu na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur.
Upuszczać produktu.
Podejmować prób demontażu produktu.
Nie wolno wyrzucać produktu do ognia, ponieważ spowoduje to jego eksplozję.

Instrukcja obsługi
Ładowanie akumulatora

W słuchawkach zamontowany jest akumulator litowo-polimerowy wielokrotnego ładowania 3,7 V o pojemności 160 mAh (niewymienny). Przed pierwszym użyciem zalecane jest pełne naładowanie akumulatora. Potrwa to około 5–6 godzin.
Końcówkę micro-USB przewodu do ładowania przez USB należy podłączyć do portu ładowania micro-USB na słuchawkach, a drugą do zgodnego portu USB.
Podczas ładowania wskaźnik LED zaświeci się na czerwono. Po całkowitym naładowaniu akumulatora kontrolka LED zgaśnie.
Oba końce przewodu do ładowania przez USB należy ostrożnie odłączyć i schować w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

** Czas odtwarzania wynosi 9 godzin przy 20 % głośności.

Korzystanie ze słuchawek Bluetooth
Podstawowe funkcje

Włącz słuchawki nauszne, naciskając i przytrzymując przycisk „►II" przez około 3 sekundy. Słuchawki wyemitują dźwięk sygnalizujący ich włączenie.
Aby wstrzymać odtwarzanie utworu, należy nacisnąć przycisk „►II". Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania utworu.
Poziom głośności słuchawek można regulować za pomocą przycisków „+◄◄" oraz „►►I". Aby zwiększyć głośność, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „-◄◄", a żeby ją zmniejszyć, nacisnąć i przytrzymać przycisk „►►I".
Aby przejść do następnego utworu, naciśnij przycisk „+◄◄", a żeby odtworzyć poprzedni utwór, przycisk „►►I".
Naciśnij i przytrzymaj przycisk „►II" przez około 3 sekundy, aby wyłączyć słuchawki. Słuchawki wyemitują dźwięk sygnalizujący ich wyłączenie.

Tryby

Aby można było korzystać z poniższych trybów, słuchawki muszą być włączone.

Tryb Bluetooth

KROK 1: gdy słuchawki zostaną włączone, wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko i czerwono, sygnalizując gotowość słuchawek do sparowania z urządzeniem zgodnym z technologią Bluetooth.
KROK 2: Wyszukaj słuchawki na urządzeniu zgodnym z technologią Bluetooth. Wybierz urządzenie „EE5095", aby połączyć się i sparować. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik LED będzie świecić na niebiesko, sygnalizując, że urządzenia są sparowane.
KROK 3: Aby anulować sparowanie lub odłączyć urządzenie zgodne z technologią Bluetooth od słuchawek, wyłącz funkcję Bluetooth w tym urządzeniu. Słuchawki można teraz sparować z innym zgodnym urządzeniem.
UWAGA: Po podłączeniu urządzenia zgodnego z technologią Bluetooth dźwięk można kontrolować za pomocą słuchawek lub odpowiednich przycisków sterujących na urządzeniu.

Nawiązywanie połączeń głosowych za pomocą urządzenia zgodnego z technologią Bluetooth

Po sparowaniu słuchawek z urządzeniem zgodnym z technologią Bluetooth możliwe jest nawiązywanie połączeń głosowych.
KROK 1: na urządzeniu zgodnym z technologią Bluetooth wprowadź numer, pod który chcesz zadzwonić, i wybierz opcję Bluetooth / tryb głośnomówiący. Wbudowany w słuchawkach mikrofon będzie teraz działać jako urządzenie głośnomówiące.
KROK 2: Aby nawiązać połączenie za pomocą słuchawek, naciśnij „►I". Aby się rozłączyć, naciśnij i przytrzymaj „►I".
KROK 3: aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj przycisk „►II" przez ok. 2 sekundy.
KROK 4: Aby ponownie zadzwonić pod ostatni wybrany numer, naciśnij dwukrotnie przycisk „►II".
UWAGA: Poziom głośności połączenia głosowego można regulować za pomocą słuchawek lub urządzenia zgodnego z technologią Bluetooth.

Tryb Aux

Podłącz jeden koniec przewodu liniowego aux do portu wejściowego aux w słuchawkach. Drugi koniec podłącz do odtwarzacza MP3 lub innego zgodnego źródła audio.
Gdy przewód liniowy aux zostanie podłączony, słuchawki automatycznie przełączą się w tryb aux.
Wskaźnik LED pozostanie niepodświetlony, gdy urządzenie jest w trybie aux. Po odłączeniu przewodu liniowego aux słuchawki automatycznie się wyłączą.

UWAGA: po podłączeniu zgodnego źródła audio dźwiękiem można sterować za pomocą odpowiednich elementów sterujących tego źródła.

Specyfikacje

Kod produktu: EE5095YBLKSTKEU7V2
Wersja Bluetooth: 5.3
Zasięg bezprzewodowy: do 25 m*
Rozmiar głośnika: 40 mm
Impedancja: 32 Ω
Czułość: 110 +/− 3 dB
Zakres częstotliwości: 20 Hz–20 kHz
Napięcie ładowania: 5 V ⎓ USB
Akumulator: 160 mAh
Częstotliwość Bluetooth: 2,4 GHz
Maks. moc RF: < 10 dBm

* Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami.